Содержание и структура кандидатского экзамена по иностранному языку

1 этап: допуск к кандидатскому экзамену

Условием допуска к кандидатскому экзамену является:

- выполнение аналитического обзора научной литературы по специальности (в объеме **200000 печатных знаков**). Результат выполнения в виде **реферата по аналитическому чтению** оценивается преподавателем либо на аудиторных занятиях по дисциплинам «Иностранный язык», либо при прохождении процедуры допуска к кандидатскому экзамену. Аспирант/экстерн должен представить краткий аналитический обзор изученной литературы в форме реферата, в котором он обозначает тему исследования и описывает вклад ведущих ученых в его области знаний. Аспирант/экстерн должен уметь кратко излагать основное содержание прочитанной научной литературы на иностранном языке и осуществлять перевод отдельных фрагментов (по выбору преподавателя) на родной язык;
- составление **глоссария терминов** – списка, включающего до 50 ключевых терминов из прочитанной литературы и оформленного по образцу, заверенного научным руководителем аспиранта/экстерна. Аспирант/экстерн должен уметь осуществлять прямой/обратный перевод терминов из глоссария; глоссарий должен представлять собой словарь узкоспециализированных терминов в какой-либо отрасли знаний с переводом на русский язык. Глоссарий, составленный на основе прочитанной монографической и/или периодической литературы по специальности аспиранта, должен включать не более 50 лексических единиц. Слова и словосочетания приводятся в начальной форме, располагаются в алфавитном порядке и должны быть оформлены в виде таблицы в двух колонках: иностранное слово или словосочетание — перевод на русский язык;
- на допуске аспирант/экстерн должен быть готов **представить свое научное исследование на иностранном языке** и уметь ответить на вопросы, связанные со спецификой научного исследования.

Крайний срок сдачи аналитического реферата:

- осенью до **1 ноября**
- весной до **1 мая**

Реферат сдавать в аудиторию 464 ГУК или по электронной почте Коротковой Екатерине Геннадьевне **korotkovaeg@susu.ru.**

Допуск аспиранта/экстерна к кандидатскому экзамену производится преподавателем на основании процедуры допуска по системе зачтено/не зачтено (за 2 недели до экзамена).

2 этап: кандидатский экзамен

экзамен проводится устно и включает в себя три задания.

1. **Просмотровое чтение оригинального профессионально-ориентированного научного текста** (со словарем) объемом – 10 000 – 12 000 печатных знаков (без пробелов) с последующим изложением извлеченной информации в письменной форме на иностранном языке. Время выполнения работы — 45-60 минут. Форма проверки: резюме (120-150 слов); список ключевых слов (5-7 слов/выражений).
2. **Ознакомительное чтение аутентичного профессионально-ориентированного научного текста** объемом 1000-1500 печатных знаков (без пробелов) и краткая передача извлеченной информации на иностранном или родном языке. Для иностранных студентов (английский,

немецкий, французский, русский), для русскоязычных студентов — русский. Время выполнения работы: 15 минут.

3. **Научное выступление (презентация — тема «My research work») на иностранном языке** по вопросам, связанным со спецификой научного исследования аспиранта/экстерна.